

# 8 - I Want to Say "Cute." / Let's Go to the Beach.

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

**[00:00] Beelzebub**

So excited.

**[00:00] N**

White gossamers.

**[00:02] N**

They're mysterious creatures  
that live in the underworld.

**[00:05] N**

They're cryptids that sometimes  
spotted in the human world as well.

**[00:09] N**

Even in the underworld, they're one  
of the fluffiest creatures,

**[00:12] N**

and everyone is familiar with them.

**[00:14] N**

Just like cats and bunnies  
in the human world,

**[00:18] ---**

they find themselves represented  
in all sorts of collectibles.

**[00:21] N**

No one knows how these creatures function,

**[00:24] N**

and sometimes, when an unfortunate  
soul looks into its eyes,

**[00:28] N**

they're pulled into a shadowy abyss...

**[00:32] N**

Well, not really. Nothing like that happens.

**[00:34] N**

They're balls of fluff that

are completely harmless.

**[00:40] Mullin**

Your Highness, let's take a short break.

**[00:44] Beelzebub**

That looks good.

**[01:00] Beelzebub**

You're always so cute.

**[01:02] Beelzebub**

Speaking of which, white gossamers are really popular right now.

**[01:07] Beelzebub**

Did you know that?

**[01:08] Mullin**

No, not really.

**[01:10] Beelzebub**

There's a café that did a joint promotion with one of the white gossamer shows.

**[01:14] Mullin**

Oh, that's pretty cool.

**[01:18] Beelzebub**

I'd like to check it out sometime...

**[01:22] Mullin**

I don't see a problem with that.

**[01:27] Mullin**

At least once you finish your work.

**[03:06] A**

It's Sargatanas-oneesama!

**[03:08] B**

Look at how serious she looks!

**[03:12] C**

She looks so wonderful!

**[03:14] C**

Completely collected.

**[03:15] B**

And then there's that rumor that she takes care of all the real work in Finance.

**[03:19] C**

I wish I could be like her.

**[03:21] A**

Onesama, hold me!

**[03:23] C**

Hey, we never said you could do that!

**SIGN** I Want to Say "Cute."

**[03:33] Sargatanas**

Good morning.

**[03:34] A**

Good morning.

**[03:35] B**

Good morning, Sargatanas-sama.

**[03:40] C**

Oh, is that a *Fluffy Whiskers & Friends* pouch?

**[03:44] ---**

*Fluffy Whiskers & Friends?!*

**[03:48] N**

*Fluffy Whiskers & Friends is currently the biggest thing in the underworld.*

**[03:52] N**

*It's about a white gossamer, Fluffy Whiskers, and his merry friends*

**[03:56] ---**

*who live in White Gossamer Valley.*

**[03:58] N**

*It's extremely popular with younger grade school girls,*

**[04:01] ---**

*adult women, and everything in between—any girl that loves cute.*

**[04:04] N**

*They just can't get enough of those "whiskers" and purple ears.*

**[04:08] D**

*Pretty cool, right?*

**[04:09] D**

*You can only get it at the café they partnered with.*

**[04:12] C**

*Wow, that's so cute.*

**[04:13] C**

*I want one, too!*

**[04:15] Sargatanas**

*You...*

**[04:17] C**

*Oh, sorry about that! Good morning!*

**[04:19] D**

*Good morning!*

**[04:20] C**

*Oh, this is from Fluff Friends.*

**[04:22] C**

*Do you know about Fluffy Whiskers & Friends?*

**[04:25] C**

*It's about a white gossamer.*

**[04:28] Sargatanas**

*I see...*

**[04:29] Sargatanas**

*I love it!*

**[04:31] Sargatanas**

*So fluffy!*

**[04:32] D**

*I guess you wouldn't be  
interested, Sargatanas-sama.*

**[04:36] D**

*Sorry, I'm into all this childish stuff.*

**[04:38] Sargatanas**

*It's fine.*

**[04:39] Sargatanas**

*But I love it!*

**[04:40] Sargatanas**

*Fluffy!*

**[04:48] ---**

*They're too cute!*

**[04:50] Sargatanas**

*I want to go to the Fluffy Whiskers Cafe.*

**SIGN** *So good*

**[04:53] Sargatanas**

*I want to meet Fluffy Whiskers.*

**[04:56] Sargatanas**

*But...*

**[04:58] Sargatanas**

*I'm not sure if I can just  
show up to some place so cute,*

**[05:00] ---**

*with all these cute people and things,  
when I'm the furthest from that.*

**[05:05] Sargatanas**

*I think I'd stand out and  
ruin the mood for everyone else.*

**[05:10] Sargatanas**

*Fluffy Whiskers...*

**[05:12] Sargatanas**

*No, I'm going to go.*

**[05:14] Sargatanas**

*I want to go to the  
Fluffy Whiskers Cafe, too.*

**[05:17] Sargatanas**

*All I have to do is make sure  
I don't stand out in any way.*

**SIGN** *Weekend*

**[05:29] R**

*There's already a line, even  
though the café isn't open yet.*

**[05:31] R2**

But I'm sure we'll be able to  
get in right away when it opens.

**[05:35] R**

Yeah.

**[05:36] R2**

What?

**[05:38] R2**

What's up with this girl?

**[05:39] R2**

Definitely something strange going on.

**[05:40] R2**

She's pretty sexy, though.

**SIGN** Curves

**SIGN** & Butt

**[05:44] R2**

Wait, but she's flat up top?

**SIGN** Flat...

**[05:47] Sargatanas**

*This doesn't make sense...*

**[05:48] Sargatanas**

*I feel like even more people  
are looking at me than usual.*

**[05:51] Sargatanas**

*I made sure to put on clothes that  
wouldn't attract any suspicion...*

**[05:54] Sargatanas**

*No, I'm being too self-conscious.*

**[05:56] Sargatanas**

*I need to keep it together.*

**[05:57] [SONG] Sargatanas**

Worried

**[05:57] R2**

I better stay away from her.

**[06:00] S**

Are you by yourself today?

**[06:01] Sargatanas**

Oh, uh, yes.

**[06:03] S**

I'll take your order before you enter.

**[06:11] R2**

I guess she's a cute lady, after all.

**SIGN** Walking in

**[06:15] Sargatanas**

*I knew there'd be a lot of girls  
and couples coming here together.*

**[06:19] Sargatanas**

*Being into Fluffy Whiskers makes more sense for them than me.*

**[06:22] S**

This is your table.

**[06:24] Sargatanas**

*I feel bad for taking up a full table all by myself.*

**[06:27] S**

We'll be placing someone at your table.

**[06:30] Sargatanas**

Huh? What does that mean?

**[06:33] Sargatanas**

*Fluffy!*

**[06:35] N**

A service of kindness.

**[06:37] S**

Please enjoy your time here.

**[06:40] Sargatanas**

*This is great.*

**[06:41] Sargatanas**

*This joint partnership thing is better than I imagined.*

**[06:44] Sargatanas**

*Oh, hold on.*

**[06:45] Sargatanas**

*I can't let people see me enjoying myself like this.*

**[06:51] Sargatanas**

That's Azazel...

**SIGN** Sargatanas?

**SIGN** Silence...

**[06:58] N**

And now they're sitting together, for some reason.

**[07:01] Sargatanas**

*Why is Azazel here?*

**[07:04] Sargatanas**

*And why is he all dressed up?*

**[07:06] ---**

I don't know what to say to him.

**[07:08] S**

Here you are!

**[07:10] Sargatanas**

So cute!

**[07:11] Sargatanas**

Fluffy-chan is so cute! Super cute!

**SIGN** They did such a good job at creating the characters!

**[07:14] Sargatanas**

Everything's so cute!

So cute, I can't eat them!

**SIGN** Am I in heaven?

**SIGN** Did I go to heaven?!

**SIGN** I didn't think you'd be into Fluffy Whiskers...

**[07:26] Sargatanas**

I didn't think you would, either.

**[07:29] Sargatanas**

I've always liked cute things.

**[07:33] Sargatanas**

I just want to gobble them up.

**[07:35] Sargatanas**

I just can't help myself.

**[07:38] Azazel**

*I understand.*

**[07:39] Sargatanas**

It's just, you know, how I'm perceived  
and how I actually am don't match up...

**[07:43] Sargatanas**

When people find out,

**[07:44] Sargatanas**

many of them can't handle it,  
so I try to hide it instead.

**[07:47] Azazel**

*I understand exactly!*

**[07:50] Sargatanas**

I resolved myself to come today,

**[07:53] Sargatanas**

and I even came here dressed completely  
in black so I wouldn't stand out at all.

**[07:56] Azazel**

*I thought she just liked dressing like that.*

**[07:59] Sargatanas**

I just didn't think I should  
come to a place like this.

**SIGN** That's not true at all!

**SIGN** I used to think something similar before.

**SIGN** Well, I guess I still really do, but...

**SIGN** But I think the people here want us to be happy.

**SIGN** That's why they come out with new items.

**SIGN** That's why they have this café.

**SIGN** And I don't want to be rude to Fluffy, and so when I buy anything Fluffy-related, I'm careful to keep Fluffy's reputation positive.

**SIGN** That's why I dress up nicer and carry myself better, to the best of my ability.

**SIGN** That's far more important than being embarrassed.

**[08:37] Sargatanas**

I see.

**[08:38] Sargatanas**

That's why you're dressed so nice.

**[08:41] Sargatanas**

I came here trying not to stand out,  
thinking that was helping Fluffy...

**[08:46] Sargatanas**

But I think I was just  
being selfish, after all.

**SIGN** Your nails are done the same primary color as Fluffy, right? Purple...

**[08:54] Sargatanas**

I didn't really think about that...

**[08:56] Sargatanas**

I just did it to help me work up the courage.

**[08:59] B**

I'm sure Fluffy is glad you did that.

**[09:05] Sargatanas**

I'm glad I worked up the  
courage to come today.

**[09:08] Sargatanas**

Thank you, Azazel.

**SIGN** I didn't do a thing.

**[09:21] Beelzebub**

We're here, Mullin.

**[09:22] Beelzebub**

It's the Fluffy Whiskers Café.

**[09:24] Mullin**

Yeah... I'm glad we made it.

**[09:26] Mullin**

*I knew it in the back of my head,*

**[09:28] Mullin**

*but I don't fit in at all!*

*It's way too fancy here!*

**[09:32] Beelzebub**

So excited.

**[09:32] Mullin**

*I didn't expect her to finish handling  
all those documents so quickly...*

**[09:34] Beelzebub**

So excited.

**[09:35] Beelzebub**

So excited.

**[09:37] S**

Please come this way.

**[09:40] Beelzebub**

It's really cute in the café, too.

**[09:45] Mullin**

*I'm just on an inspection.*

*I'm just doing an inspection here.*

**[09:47] Mullin**

*It's part of my job, as an assistant, to make sure I know what's popular in the underworld.*

**[09:55] Beelzebub**

What's that?!

**[09:57] S**

Welcome!

**[09:59] G**

Oh, you silly Astaroth-sama!

**[10:02] Beelzebub**

Fluffy! Fluffy!

**[10:05] Astaroth**

Huh?

**[10:08] Beelzebub**

This is really fun, Mullin.

**[10:10] Beelzebub**

There's so much fluffy.

**[10:12] Beelzebub**

I love Fluffy-tan!

**[10:14] N**

She bought all the merchandise.

**[10:15] Mullin**

*This is my job.*

**[10:17] Mullin**

*Part of my job to go on inspections.*

**[10:18] Mullin**

*I have to do this for Her Highness.*

**[10:19] Mullin**

*Don't think of anything!*

**[10:20] Mullin**

*Meditate!*

**SIGN** The last summer season had some really great Fluffy stuffy.

**[10:23] Sargatanas**

They had a melon motif going on!

**[10:25] Sargatanas**

The green they used with the Spring picnic design was great!

**SIGN** I know, right?!

**[10:30] Astaroth**

What's going on?

**[10:36] Sargatanas**

I thank you, Fluffy.

**SIGN** Adult

& Cute

**[10:48] Beelzebub**

That's a cute swimsuit!

**[10:50] Caim**

The beach is great.

**[10:52] Beelzebub**

I haven't gone at all.

**[10:53] Gocchin**

Really?

**[10:55] Beelzebub**

Yeah, I only went once when I was a kid.

**[10:58] Gocchin**

You should go more often.

**[11:01] Caim**

There's a lot of men at the beach.

**[11:04] Beelzebub**

Though you wouldn't have to diet before the trip, so you wouldn't have a problem.

**SIGN** Tee-hee...

**[11:08] Beelzebub**

Oh, yeah, I think there's a Pandemonium-managed

**[11:11] Beelzebub**

recreational facility with a private beach...

**[11:15] Beelzebub**

Want to try it out?

**[11:17] Gocchin**

I'd love to go with you, Bell!

**[11:19] Gocchin**

I've really wanted to go to the beach!

**[11:23] Beelzebub**

Then, let's check which days we can go.

**[11:26] Gocchin**

Yeah, this'll be great!

**[11:29] Caim**

Isn't that great, Belphegor-sama?!

**SIGN** Let's Go to the Beach.

**[11:38] Mullin**

You want to know what days you have off?

**[11:39] Beelzebub**

Yes, I want to go to the beach with Gocchin.

**[11:43] Mullin**

Oh, that'll be fun.

**[11:46] Mullin**

I'll look over your schedule.

**[11:49] Mullin**

Oh, there's one day you have free here.

**[11:52] Beelzebub**

That's great.

**[11:53] Mullin**

Yeah.

**[11:55] Mullin**

*Wait, hold on a second.*

**[11:57] Mullin**

*If two girls head to the beach by themselves,*

**[11:58] ---**

*all these drunks looking for a good  
time are going to try to hit on them!*

**SIGN** Yeah!

**SIGN** No!

**SIGN** No!

**[12:02] Beelzebub**

*I don't want the banana! I want a dolphin!*

**[12:05] Mullin**

*Then someone might try to see them  
changing, or just generally perv on them!*

**[12:08] Mullin**

*Maybe I should go with them...*

**[12:09] Mullin**

*No, I can't just invite myself...*

**[12:12] Mullin**

*But I am Her Highness's assistant,  
so I should protect her...*

**[12:16] Mullin**

*But if a bunch of guys did try to  
hit on her, could I even handle it?!*

**[12:20] Mullin**

*What should I do?!*

**[12:23] Beelzebub**

Mullin and Azazel will be coming with us.

**[12:28] Caim**

Oh, no!

**[12:29] Gocchin**

I-I-I can't do that! I can't! I can't!

**[12:31] Gocchin**

I can't go to the beach with Azazel-sama!

**[12:33] Beelzebub**

How much are you going to say you can't?

**[12:35] Gocchin**

You're okay with that, Bell?

**[12:37] Gocchin**

You'll be going to the beach  
with Mullin-kun, you know?!

**[12:39] Beelzebub**

Huh? Yeah.

**[12:41] Beelzebub**

We'll be going to the beach—

**[12:42] Beelzebub**

Actually, I'm glad to be able  
to spend my day off with Mullin.

**[12:47] Gocchin**

So that's how you're thinking...

**[12:49] Beelzebub**

You're not happy, Gocchin?

**[12:51] Caim**

You get to go to the beach with Azazel-sama!

**[12:56] Gocchin**

*I-I'm happy...*

**[12:59] Mullin**

*I've not been to the beach since my part-time  
bed and breakfast job during high school.*

**[13:03] Mullin**

*Did I bring my swimsuit  
with me from my parent's?*

**[13:05] Mullin**

*I know it's half-work,  
and that's why I'm going,*

**[13:07] Mullin**

*but I get to go to the beach with  
some cute girls on my day off.*

**[13:10] Mullin**

*I'm glad I got a job here at Pandemonium.*

**[13:14] Mullin**

*I'm just being silly.*

**[13:19] Mullin**

Bro!

**[13:20] Mullin**

I want to get ripped this instant!  
How do I do that?!

**[13:23] Azazel**

*I guess you do act your age sometimes.*

**[13:26] N**

A six-pack of excitement.

**[13:29] Gocchin**

Hey, Bell... Wh-What should  
I do about my swimsuit?

**[13:34] Beelzebub**

I don't have any.

**[13:36] Beelzebub**

Just go and buy one at a  
shop somewhere when we go.

**[13:38] Gocchin**

Seriously?!

**[13:40] Beelzebub**

Is that a problem?

**[13:42] Gocchin**

Well, I'd like a better selection, I guess...

**[13:46] Gocchin**

*If I'm going with Azazel-sama, then I want to get something he'd think was cute...*

**[13:53] Gocchin**

*Not that I have the self-confidence necessary to wear a swimsuit in front of him.*

**[13:56] N**

This'll probably happen.

**SIGN** Wraps herself in her towel

**[14:02] Adrammelech**

Hey there!

**[14:03] Adrammelech**

Leave your swimsuits to me!

**[14:08] Adrammelech**

I could make something from scratch,

**[14:11] Adrammelech**

but I got some things together, figuring it'd be better to pick something yourselves.

**[14:15] Adrammelech**

I have Morrigan here with me.

**[14:17] ---**

Since she's part of the seduction department,

**[14:18] [SONG] Adrammelech**

Seduction Department,  
Succubus Section Chief  
Morrigan

**[14:19] ---**

she'll help you pick out a swimsuit to get any guy you have in mind in a heartbeat.

**[14:23] Morrigan**

This'll be fun.

**[14:25] Morrigan**

I get to see Her Highness and her friend in swimsuits.

**[14:27] Gocchin**

Which one should I pick?

**[14:28] Gocchin**

There are so many options.

**[14:30] Beelzebub**

You don't have anything fluffy?

**[14:32] Adrammelech**

I don't. It'd get all messed up in the water.

**[14:39] Gocchin**

I don't know which one to pick.

**[14:41] Gocchin**

I want to wear something cute, but  
Azazel-sama might think I'm childish.

**[14:46] Adrammelech**

I think Azazel-sama would  
like something cute.

**[14:50] Morrigan**

I know what you're thinking by the look  
on your face and by what you're holding.

**[14:55] Beelzebub**

What's this?

**[14:57] Adrammelech**

It's a sling swimsuit.

**[14:59] Beelzebub**

So it's a string.

**[15:01] Adrammelech**

Yeah, I guess.

**[15:03] Adrammelech**

Want to try it on?

**[15:06] Morrigan**

You'd look like this.

**[15:08] Gocchin**

Not happening!

**[15:13] Gocchin**

This doesn't have much coverage.

**[15:15] Beelzebub**

But that makes it easier to swim, right?

**[15:18] Gocchin**

But then it's embarrassing!

**[15:19] Gocchin**

It's practically the same as underwear!

**[15:21] Beelzebub**

Is it embarrassing to wear something  
that you need in order to swim?

**[15:25] Gocchin**

That's not what I mean...

**[15:28] Gocchin**

I don't know if Bell gets it...

**[15:30] Adrammelech**

She's not a sex-crazed girl.

She just has a heart nearly as pure as God's.

**[15:34] Adrammelech**

What an angel.

**[15:35] Gocchin**

I'm a bit jealous.

**[15:38] Caim**

Belphegor-sama, you won't be able to go to the beach, at this rate.

**[15:42] Gocchin**

I know that, but...

**[15:44] Beelzebub**

Gocchin.

**[15:45] Gocchin**

Hmm?

**[15:51] Gocchin**

What do you think?

**[15:53] Beelzebub**

It's cute, Gocchin!

**[15:55] Adrammelech**

Yeah, but it's a bit lacking...

**[15:57] Morrigan**

I think you could really show off your body.

**[16:00] Beelzebub**

You mean put this on, right?

**[16:01] Gocchin**

Definitely not happening!

**[16:04] Adrammelech**

You're pretty slender, so I think a one-piece would work for you, but...

**[16:08] Adrammelech**

Would you like to try a bikini instead?

**[16:09] Gocchin**

I-I can't!

**[16:13] Morrigan**

Sometimes, it's good to be aggressive to win someone over.

**[16:20] Gocchin**

I don't want to go to the beach anymore...

**[16:23] Gocchin**

I can't be in my swimsuit all day...

**[16:26] Beelzebub**

Gocchin...

**[16:27] Caim**

Belphegor-sama...

**[16:29] Adrammelech**

I understand wanting to cover yourself up,

**[16:32] Adrammelech**

but instead of covering up too much and having it look weird,

**[16:34] Adrammelech**

just showing some skin can really work.

**[16:36] Adrammelech**

Oh, I know.

**[16:37] Adrammelech**

How about we add some  
frills to your swimsuit?

**[16:40] Adrammelech**

Maybe this will stop you from thinking  
about how much skin you're showing?

**[16:43] Gocchin**

Th-That's cute...

**[16:44] Adrammelech**

If you're worried about  
showing off your stomach,

**[16:46] Adrammelech**

I can recommend something else, as well.

**[16:48] Morrigan**

You're always exposing your  
midriff, anyway, right?

**[16:51] Gocchin**

That's because Adrammelech-san made  
that kind of uniform for me...

**[16:56] Adrammelech**

Speaking of which, when I  
was making your uniform,

**[16:58] Adrammelech**

you were so scared of me, you fainted  
while I was taking measurements.

**[17:02] Adrammelech**

Brings back memories.

**[17:05] Beelzebub**

But you're not scared now, right?

**[17:07] Gocchin**

No, we see each other a  
lot in Paris during work.

**[17:10] N**

Gocchin works at the French Foreign Office.

**[17:13] Adrammelech**

Might be nice to get something with  
bottoms that you tie with a string.

**[17:16] Beelzebub**

A swimsuit that you tie with a string...

**[17:19] Beelzebub**

Would you undo the string if you  
go to the bathroom with that on?

**[17:23] Beelzebub**

Or would you just pull them down?

**[17:25] Adrammelech**

Do whatever you want.

**[17:27] N**

She was asking 'cause she knew  
Gocchin would need to know.

**SIGN** Nervous

**[17:33] Caim**

That looks great on you, Belphegor-sama!

**[17:36] Beelzebub**

Yes, Gocchin. That looks much better on you.

**[17:39] Belphegor**

My butt doesn't stick out in this?

**[17:41] Beelzebub**

Your butt is on the smaller side,  
so I think it looks fine.

**[17:45] Morrigan**

Showing a little bit of your butt  
can help with the seduction.

**[17:50] Adrammelech**

Do you have any swimsuits you want to try on?

**[17:53] Beelzebub**

Hm...

**[17:59] Beelzebub**

They say, "simple is best"...

**[18:01] Morrigan**

That looks wonderful, Your Highness.

**[18:03] Gocchin**

Take that off right now, Bell!

**[18:04] Adrammelech**

I didn't think she'd actually put that on.

**[18:07] Caim**

My goodness.

**[18:10] Adrammelech**

Oh, that's great.

**[18:11] Adrammelech**

It's simple and accentuates all of your features, Your Highness.

**[18:14] Adrammelech**

Although, I think it might be  
accentuating your breasts too much.

**[18:17] Adrammelech**

It's a bit risqué, or, like..

**[18:19] Adrammelech**

just plain lewd.

**SIGN** Straightforward

**[18:21] Caim**

It's straightforward.

**[18:23] Adrammelech**

I'm not sure I want to pass on this  
one, but let's try something else.

**[18:28] Gocchin**

Oh, that's great.

**[18:30] Morrigan**

I think that's good.

**[18:32] Morrigan**

You wrap them up more, instead,

**[18:34] ---**

and then Her Highness's fluffy  
marshmallow breasts will really stand out.

**[18:38] Gocchin**

Marshmallow...

**[18:40] Adrammelech**

Can I borrow the two of you for a second?

**[18:43] Adrammelech**

Now you match.

**[18:46] Adrammelech**

You're both so cute!

**[18:48] Adrammelech**

The cutest in the world!

**[18:49] Gocchin**

Adrammelech-san...

**[18:52] Gocchin**

Will Azazel-sama say I look good?

**[18:57] Adrammelech**

I'm sure he will.

**[19:06] Beelzebub**

Gocchin looks really happy.

**[19:10] Beelzebub**

You're amazing, Adrammelech.

**[19:14] Adrammelech**

Fashion isn't just about what  
you look like on the outside,

**[19:17] ---**

but also improving one's frame of mind.

**[19:20] Adrammelech**

I like helping people feel better about  
taking on the things they want to accomplish.

**[19:26] Adrammelech**

Like the magician that helped Cinderella.

**[19:30] Adrammelech**

Have fun at the beach, Your Highness.

**[19:33] Beelzebub**

I will.

**[19:34] Beelzebub**

Oh, yeah, I should show Mullin.

**[19:37] Caim**

Right now?!

**[19:39] Gocchin**

Why are you going to show him before  
you go to the beach together?

**[19:42] Beelzebub**

I want to know if Mullin thinks  
my swimsuit looks good on me.

**[19:51] Mullin**

Her Highness needs me right away?

**[19:53] Mullin**

Your Highness, what happened?!

**[19:58] Beelzebub**

Mullin, what do you think of this?

**[20:03] Mullin**

U-Um... I-It's good.

**[20:05] Beelzebub**

You're not looking...

**[20:07] Beelzebub**

I guess it doesn't look good on me, then?

**[20:10] Beelzebub**

I'm going to try the sling one.

**[20:12] Gocchin**

Stop!

**[20:14] Adrammelech**

Look at her properly!

**[20:15] Mullin**

What?

**[20:20] Beelzebub**

What do you think?

**[20:33] Mullin**

I-It looks good on you, really.

**[20:41] Beelzebub**

D-Don't stare too much.

**[20:43] Mullin**

But you're the one showing me!

**[20:45] Beelzebub**

That's all over with.

**[20:47] Adrammelech**

Getting steamy in here.

**[20:49] Morrigan**

Steamy like summer.

**[20:50] Gocchin**

Bell always takes a moment  
before she begins acting like a girl.

**[20:53] Adrammelech**

Her Highness is like a little  
girl when it comes to love.

**[20:57] Gocchin**

*I guess Bell really does like Mullin-kun...*

**[21:02] Beelzebub**

I'm sure the beach will be fun.

**[21:05] Mullin**

Y-Yeah.

**SIGN** The Day of the Trip

**[21:12] N**

The day of the trip.

**SIGN** Flash Weather Bulletin: Heavy wind and storm advisories in effect

**SIGN** Major typhoon approaching

Heavy wind and storm surge advisories in effect

**[21:18] Mullin**

I knew something was weird

**[21:20] ---**

when I got to see her in her swimsuit  
before we even went to the beach...

**[21:24] R**

*Do not approach the ocean  
under any circumstances.*

**[21:26] N**

They didn't get to go to the beach.

**[23:14] R**

Fluffy...

**[23:19] R**

Fluffy...

**[23:22] R**

Fluffy...

**[23:26] Beelzebub**

I can't do this...

**[23:29] Beelzebub**

I can't eat them...

**[23:32] Mullin**

*She's so cute!*

**SIGN** They Pass Each Other by Sometimes.

**SIGN** I had a Dream.

**[23:35] R**

Watch us next time.

**[23:41] ---**

---

Revision #1

Created 2026-01-04 20:55:14 UTC by whimsee

Updated 2026-01-04 20:55:15 UTC by whimsee